

● (1810)

Mme le Président: La motion est rejetée.

[Français]

Le vote porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord!

Des voix: Non!

Mme le Président: Que tous ceux qui appuient la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui!

Mme le Président: Que tous ceux qui s'opposent à la motion veuillent bien dire non.

Des voix: Non!

Mme le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

[Traduction]

M. Pinard: J'invoque le Règlement, madame le Président. Je propose à mes collègues que le résultat du vote sur la motion précédente s'applique à celle-ci. Si nous sommes d'accord, nous aurions ainsi plus de temps pour étudier le bill suivant qui tend à modifier le Code criminel.

Mme le Président: La Chambre est-elle d'accord?

M. Deans: Madame le Président, les résultats seraient identiques, sauf que nous voterions contre la motion, alors que la forte coalition conservatrice-libérale voterait en faveur de la motion.

Mme le Président: C'est un peu compliqué, mais, si la Chambre est d'accord, je suis certaine que le hansom reproduira fidèlement ce qui a été dit. Y a-t-il consentement unanime?

M. Forrestall: Madame le Président, je dois préserver mon droit de voter comme bon me semble à la dernière lecture de ce bill. Je ne demanderai pas un vote par appel nominal, mais, pour sauver du temps, comme le leader du gouvernement l'a dit, je tiens à ce que le compte rendu indique clairement que j'ai l'intention de voter contre le bill.

Des voix: Bravo!

M. Crosby: Madame le Président, pourrait-on m'accorder le même privilège qu'au député de Dartmouth-Halifax-Est (M. Forrestall)?

M. McMillan: Madame le Président, même si j'ai voté la première fois, j'ai décidé de m'abstenir pour le prochain vote. A part cette réserve, je n'ai rien contre cette suggestion.

M. Benjamin: Le vote!

Mme le Président: Le greffier me dit qu'on pourrait difficilement procéder de la manière suggérée puisque le compte ne serait pas exactement le même.

M. Broadbent: Les conservateurs sont divisés.

Mme le Président: Donc, il me conseille de procéder au vote.

Restrictions salariales du secteur public—Loi

[Français]

Le vote porte donc sur la motion principale.

(La motion de M. Johnston, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant.)

(Vote n° 252)

POUR

Messieurs

Allmand	Ferguson	MacLaren
Andre	Fisher	MacLellan
Appoloni	Fleming	Malépart
(M ^{me})	Flis	Maltais
Axworthy	Fox	Marceau
Bachand	Fretz	Massé
Baker	Frith	Masters
(Nepean-Carleton)	Gamble	Mazankowski
Beatty	Garant	McCain
Beauchamp-Niquet	Gass	McCauley
(M ^{me})	Gauthier	McCuish
Bégin (M ^{me})	Gendron	McDermid
Blais	Gimaieil	McKinnon
Blaker	Gourd	McKnight
Bloomfield	(Argenteuil-Papineau)	McLean
Bockstaël	Gourde	McRae
Bosley	(Lévis)	Munro
Bossy	Gray	(Esquimalt-Saanich)
Breau	Greenaway	Munro
Bujold	Guilbault	(Hamilton-Est)
Burghardt	Gurbin	Neil
Bussièras	Gustafson	Nicholson
Caccia	Harquail	(M ^{lle})
Campbell	Hawkes	Oberle
(M ^{lle})	Henderson	Olivier
(South West Nova)	Herbert	Ostiguy
Campbell	Hervieux-Payette	Pelletier
(LaSalle)	(M ^{me})	Pepin
Campbell	Hopkins	Peterson
(Cardigan)	Howie	Pinard
Chénier	Huntington	Portelance
Chrétien	Irwin	Prud'homme
Clark	Isabelle	Regan
(Yellowhead)	Jarvis	Reid
Clarke	Jelinek	(St. Catharines)
(Vancouver Quadra)	Johnston	Reid
Comtois	Joyal	(Kenora-Rainy River)
Cook	Kaplan	Roberts
Cooper	Kelly	Robinson
Corbett	Kempling	(Etobicoke-Lakeshore)
Corbin	Kilgour	Rompkey
Corriveau	Killens (M ^{me})	Rossi
Cosgrove	King	Roy
Cousineau	Kushner	Savard
Crombie	Lachance	Schroder
Cullen	Lajoie	Scott
Cyr	Lalonde	(Hamilton-Wentworth)
Darling	Lambert	Shields
Daudlin	Lamontagne	Smith
Dawson	Landers	Speyer
De Bané	Lang	Stewart
de Corneille	Laniel	Tardif
Deniger	Lapierre	Taylor
Dingwall	Lapointe	Tessier
Dion	(Charlevoix)	Thacker
Dionne	Lapointe	Thomson
(Chicoutimi)	(Beauce)	Tobin
Dionne	Lawrence	Toussaint
(Northumberland- Miramichi)	LeBlanc	Towers
Domm	Leduc	Trudeau
Dubois	Lefebvre	Veillette
Duclos	Lewis	Watson
Dupras	Loiselle	Weatherhead
Duquet	Lumley	Wenman
Ellis	MacBain	Whelan
Elzinga	MacDonald	Wilson
Epp	(M ^{lle})	Wright
Erola (M ^{me})	MacEachen	Yanakis
Ethier	MacGuigan	Yurko—184.
	Mackasey	

CONTRE

Messieurs

Althouse	Benjamin	Blaikie
Anguish	Blackburn	Broadbent